NATIONS
UNIES

A

Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/C.5/42/40/Add.9
20 novembre 1987
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-deuxième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 114 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1986-1987

Exécution du budget-programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1986-1987

Rapport du Secrétaire général

Additif

Chapitre 9. Sociétés transnationales

87-30476 0003U (F)

/...

Tableau 9.1

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1. Budget ordinaire							
	Montant estimatif des dépenses additionnelles						
Montant révisé du crédit ouvert pour 1986-1987	Inflation	Taux de change	Mesures d'économie	Décisions des organes directeurs	Autres changements	Total	Dépenses effectives prévues pour 1986-1987
10 178,7	(4,6)	27,2	(1 194,5)	-	(395,1)	(1 567,0)	8 611,7

2. Fonds extra-budgétaires		
Dépenses précédemment prévues pour 1986-1987	Origine des fonds	
	a) Services d'appui à :	
-	i) D'autres organismes des Nations Unies	-
480,0	ii) Des programmes extra-budgétaires	532,1
480,0	Total a)	532,1
-	b) Activités de fond :	-
-	Total b)	-
	c) Projets opérationnels :	
2 230,0	Programme des Nations Unies pour le développement	2 613,0
1 460,0	Fonds d'affectation spéciale pour le Programme de coopération technique du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales	1 480,0
3 690,0	Total c)	4 093,0
4 170,0	Total a), b) et c)	4 625,1
14 348,7	Total 1 et 2	13 236,8

/...

Tableau 9.2

Budget ordinaire : répartition des montants révisés, par programme

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programmes	Montant révisé des crédits ouverts pour 1986-1987	Montant estimatif des dépenses additionnelles						Dépenses effectives prévues pour 1986-1987
		Inflation	Taux de change	Mesures d'économie	Décisions des organes directeurs	Autres changements	Total	
A. Organes directeurs : Commission des sociétés transnationales	209,0	2,9	-	-	-	(56,1)	(53,2)	155,8
B. Secrétariat :								
1. Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales	7 688,3	(9,6)	-	(760,0)	-	(57,3)	(826,9)	6 861,4
2. Groupes communs Centre/commissions régionales :								
a) Groupe commun Centre/CEA	525,0	0,8	-	(111,0)	-	(154,7)	(264,9)	260,1
b) Groupe commun Centre/CEE	429,0	(2,6)	25,9	(32,1)	-	(17,1)	(25,9)	403,1
c) Groupe commun Centre/CEPALC	407,1	2,7	-	(91,8)	-	(58,9)	(148,0)	259,1
d) Groupe commun Centre/CESAP	445,4	(0,3)	1,3	(93,0)	-	110,9	18,9	464,3
e) Groupe commun Centre/CESAO	474,9	1,5	-	(106,6)	-	(161,9)	(267,0)	207,9
Total	10 178,7	(4,6)	27,2	(1 194,5)	-	(395,1)	(1 567,0)	8 611,7

Tableau 9.3

Budget ordinaire : répartition du montant estimatif des dépenses additionnelles, par programme et par principal objet de dépense

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programmes	Traitements et dépenses communes de personnel	Frais de voyage	Imprimerie	Autres services contractuels	Frais généraux de fonctionnement	Fournitures, accessoires, mobilier et matériel	Divers	Total
A. Organes directeurs :								
Commission des sociétés transnationales	-	(53,2)	-	-	-	-	-	(53,2)
B. Secrétariat :								
1. Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales	(763,6)	(61,0)	0,6	-	1,8	(4,7)	-	(826,9)
2. Groupes communs Centre/commissions régionales :								
a) Groupe commun Centre/CEA	(234,0)	(30,9)	-	-	-	-	-	(264,9)
b) Groupe commun Centre/CEE	(13,5)	(12,4)	-	-	-	-	-	(25,9)
c) Groupe commun Centre/CEPALC	(110,2)	(37,8)	-	-	-	-	-	(148,0)
d) Groupe commun Centre/CESAP	48,8	(29,9)	-	-	-	-	-	18,9
e) Groupe commun Centre/CESAO	(243,8)	(23,2)	-	-	-	-	-	(267,0)
Total	(1 316,3)	(248,7)	0,6	-	1,8	(4,7)	-	(1 567,0)

/...

I. EXECUTION DU PROGRAMME

9.1 Le programme de travail décrit au chapitre 9 du budget-programme de l'exercice biennal 1986-1987 est en grande partie exécuté comme prévu. Le programme financé au moyen de fonds extra-budgétaires est plus important que prévu, en particulier le programme financé par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD).

II. EXECUTION DU BUDGET - MONTANTS REVISES (Diminution : 1 567 000 dollars)

9.2 Ainsi qu'il ressort du tableau 9.2 ci-dessus, le montant net de l'économie prévue, soit 1 567 000 dollars, résulte de diminutions aux rubriques "Mesures d'économie" (1 194 500 dollars), "Autres changements" (395 100 dollars) et "Inflation" (4 600 dollars), en partie contrebalancées par une augmentation imputable aux fluctuations des taux de change (27 200 dollars).

9.3 La diminution nette de 1 567 000 dollars indiquée au tableau 9.3 résulte de diminutions aux rubriques "Traitements et dépenses communes de personnel" (1 316 300 dollars), "Frais de voyage" (248 400 dollars) et "Fournitures, accessoires, mobilier et matériel" (4 700 dollars), en partie contrebalancées par des augmentations au titre des frais généraux de fonctionnement (1 800 dollars) et de l'imprimerie (600 dollars).

A. Traitements et dépenses communes de personnel (Diminution : 1 316 300 dollars)

9.4 La diminution nette de 1 316 300 dollars résulte de diminutions aux rubriques "Mesures d'économie" (976 000 dollars), "Autres changements" (354 700 dollars) et "Inflation" (11 600 dollars), en partie contrebalancées par une augmentation imputable aux fluctuations des taux de change (26 000 dollars).

9.5 La diminution à la rubrique "Autres changements" (354 700 dollars) résulte de diminutions au titre des postes permanents (224 500 dollars) et des dépenses communes de personnel (976 000 dollars), dues au fait que le taux de vacances de poste a été moins élevé, d'une diminution des dépenses relatives aux groupes spéciaux d'experts (47 700 dollars), imputable au fait que dans le cadre des mesures d'économie, le nombre de réunions a été moins élevé que prévu initialement, et d'économies réalisées au titre des heures supplémentaires (3 300 dollars) et des indemnités de représentation (400 dollars); ces diminutions ont été en partie contrebalancées par une augmentation des dépenses au titre du personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires) (16 500 dollars) et des consultants (1 700 dollars).

B. Frais de voyage (Diminution : 248 400 dollars)

9.6 La diminution nette de 248 400 dollars enregistrée à cette rubrique résulte de diminutions aux rubriques "Mesures d'économie" (205 700 dollars) et "Autres changements" (48 800 dollars), en partie contrebalancées par une augmentation imputable à l'inflation (4 900 dollars) et aux fluctuations des taux de change (1 200 dollars).

9.7 La diminution à la rubrique "Autres changements" (48 800 dollars) résulte de la diminution des frais de voyage des participants (56 100 dollars) imputable au fait qu'en 1987, la reprise de la session de la Commission des sociétés transnationales consacrée au code de conduite a eu lieu en même temps que la session ordinaire de la Commission; cette diminution a été en partie contrebalancée par une augmentation des dépenses au titre des frais de voyage du personnel envoyé en mission (7 300 dollars).

C. Imprimerie (Augmentation : 600 dollars)

9.8 L'augmentation à cette rubrique (600 dollars) tient au fait que le taux d'inflation a été plus élevé que prévu.

D. Frais généraux de fonctionnement (Augmentation : 1 800 dollars)

9.9 L'augmentation nette à cette rubrique (1 800 dollars) résulte d'augmentations aux rubriques "Autres changements" (3 800 dollars) et "Inflation" (1 300 dollars), en partie contrebalancées par des économies (3 300 dollars).

9.10 L'augmentation à la rubrique "Autres changements" (3 800 dollars) est imputable à l'augmentation du coût des communications (4 600 dollars), en partie contrebalancée par une économie au titre des réceptions officielles (500 dollars).

E. Fournitures, accessoires, mobilier et matériel (Diminution : 4 700 dollars)

9.11 La diminution à cette rubrique (4 700 dollars), imputable aux mesures d'économie appliquées par le Secrétaire général (9 500 dollars), est en partie contrebalancée par des augmentations aux rubriques "Autres changements" (4 600 dollars) et "Inflation" (200 dollars).

9.12 L'augmentation à la rubrique "Autres changements" (4 600 dollars) est le résultat d'augmentations au titre des fournitures et accessoires (1 000 dollars), du matériel de traitement de données (2 100 dollars) et du remplacement du matériel de traitement de textes (1 500 dollars).